

il PAJOUINO COLONIALE



MUSA VAG
or che
Giecar non
Il padrone
Come si p



Anno XXV — N. 1167

Uffici: R. Libero Badaró, 17

S. Paolo, 16

oteen do Estado
João Mendes

Un' altra colonna del Palestra



Il banchiere "Alberto Bonfiglioli,"



VERA

LA GRANDE MARCA DI SIGARETTE
DELLA SABRATI



SEMENTES SEMPRE NOVAS

(GERMINACAO GARANTIDA)



Especialidade em sementes de Cebollas das Canarias (Nova Safra) Sementes de Hortaliças, Flores, Pasto, Alfafa, etc. Misturas para passaros, Aves, Pintos. Aveia, Cevada, Triguilho, Girasol, Farinhas de osso, Sangue, Carne, etc.

P. DE RANIERI

— RUA FLORENCIO DE ABREU, 137-141 — S. PAULO —

IL RESTAURANTE "POSILLIPO"

sito in rua das Flores n.º 42, volendo sempre servire bene la sua numerosa clientela, ha inaugurato nel suo stabilimento Ristorante una sezione di "Pizzeria" tutti i giorni, dalle 6 pom. alle 2 del mattino. Ristorante "Posillipo", Rua das Flores n.º 42 — Telefono: 2-400

— SAN PAULO —

SGIROPPO BALSAMICO DON BOSCO

Indicato contro la tosse, bronchiti, asma, influenza, costipazione e "coqueluche"

In vendita in tutte le farmacie - Preparato nel laboratorio della

FARMACIA ROMANO

AVENIDA S. JOAO n. 18 — Telefono 4.344

CASA S. SPARAPANI

—o— Specialità in ARTICOLI DI PITTURA —o—

Grande Assortimento di
COLORI - OLII - VERNICI - SMALTI ACQUA RAGIA

TINTE IN TUBETTI A OLIO E ACQUARELLO

Grande varietà di Pennelli e Tinte preparate.

Rua das Flores, 8 - Teleph. 2-2896 - S. Paulo

Dr. Dante Delmanto

CAUSE CIVILI E PENALI

Studio del dr. Marrey Junior, rua Quintino Bocayuva, 54

— 5.º piano. Tel. 2.2839. — Residenza: Hotel d'Oeste.

Telephone: 2-5406

MANTEIGA AGUIA**Casa Argenzio**

RUA LIBERO BADARO, 67 — Telef. 2-1544

DR. MARIO DE FIORI

ex-chirurgo degli Ospedali Riuniti di Roma — ex-capo di chirurgia dell'Ospedale Militare di Tripoli durante la guerra. — Specialità Chirurgia — Malattia delle Signore — Parti — Itaggi X — Raggi ultravioletti. — Consultorio e residenza: Rua Barão de Itapetininga, 23 - Tel. 4-0038 - Cons. dalle 14 alle 17

Dott. G. FARANO

ex-chirurgo degli Ospedali Riuniti di Napoli e dell'Ospedale Umberto I di San Paolo — Alta Chirurgia — Malattie delle Signore — Telefono 7-4845 — Dalle 2 alle ore 6 - Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 105.

**VIAGGIATORI, VISITATE LA
CASA MASCIGRANDE**

Fondata nel 1906 — Grande fabbrica di Valige, Bauli e arti

coll per viaggio. — Officina per riparazioni

DOMENICO MASCIGRANDE

PREZZI DI VERA CRISI

Av. S João, 111 — Telef. 4-2587 — San Paolo

Chi prova il

Cajù Purgativo



Non userà piu' altro purgante.

**PURGANTE SALINO
GAZOSO**

PIACEVOLE AL GUSTO
— SENZA DIETA —

|| Effetto immediato ||



Gol tempo e con la paglia maturano le nespole.

IL PASQUINO COLONIALE

Responsabile: Dr. Emidio Rocchetti	Anno XXV N. 1167	Uffici: R. Libero Badaró, 17 2.º Andar. - Sala 12
---------------------------------------	---------------------	---

Abbonamenti: Un anno 15\$000	S. Paulo, 16 Aprile 1932	Un numero 200 rs.
---------------------------------	--------------------------	----------------------

(Composto e impresso na typographia do "Argus")
Rua Asdrubal do Nascimento, n.º 6-B.

Stagione Radiolirica

Andare a teatro? Evvia, sarebbe inutile, visto che abbiamo il melodramma in casa: ecco la cassetta della "radio" dal brivido sonoro già pervasa. E' dolce, udire "Turandot" in pantofola piu' che in poltrona, in "frak" e a barba risa... Oh, i suoni a domicilio, grati suoni! Sia benedetto il genio di Marconi!

C'era una cuffia rotta. Onde la musica — m'ha spiegato un esperto diletta — se ne usava poi rotto della cuffia: ora una cosa affatto esasperante. Ho bell'e provveduto. V'è il rimedio: questo perfezionato altoparlante... Milano? Pronto: un giro di chiavetta ed ecco le eclogure di Violetta.

Cro...cro...cro...crooooo... — Violetta, deh, pensateci urla Germont — ohé siete in tempo ancora! — (In tempo? Preda del bacillo-virgola è ancora in tempo, povera signora?) Cimento di archi...cro...cro...cro... La misera disfatta dal cordoglio, al Cielo implora, piu' che il bacillo-virgola, la vasta tragedia del bacillo-punto-e-basta.

Cro...cro...cro...crooooo — Ma tu come sei pallida — dice "d'Alfredo il padre" — E bella e pia... mia dolce sposa... (E' matto quel baritono che chiama la Traviata "sposa mia"? — Bacio le trecce blonde, pria d'ucciderti... (L'uccide? Ma perché? Per gelosia?...) ... Desdémona!... (Oh, si spiega a facezia:

è Roma: "Otello, il moro di Venezia".) Ben venga "Otello". Fragile Desdémona stroncata della vita sul piu' bello co noto fazzoletto al cloroformio dal morettino del suo cuore: "Otello!... Nell'agonia — che voce bassa, diamine! — rantola: — La calunnia è un venticello... — Ma è falso, assurdo! Infatti, è Ventimiglia che trasmette "Il barbiere di Siviglia".

Anche il "Barbiere", infine, è un capo d'opera... Vada per il "Barbiere". Ma Rosina canta, in francese, di teneri... L'fiare fanciulla ha il tono d'una Messalina... Bene: ho capito. Ci ammannisco "Garmen" da l' Opera, la radio parigina... E' un bell'effetto, certo, è un bell'effetto... Non c'è che dire... Me n'è vado a letto.

G U O

BICARBONATO "CARLO ERBA"

IL FATTACCIO

Un curiosissimo dramma si è svolto ad Aaran. un dramma di sangue: anzi di doppio sangue.

Per capirci meglio, diremo che si tratta di un dramma di sangue a doppio effetto, in uscita e entrata. Una certa Braun ha sparato contro un certo Hintermeister: allora, all'ospedale il sig. Braun, marito della troppo esplosiva signora Braun, ha offerto il suo sangue per sostituire quello che Hintermeister aveva perduto.

Ecco un eroismo conirgale di prim'ordine, in quanto, generalmente, la trita frase: — Quella donna mi svena — ha un valore rettorico.

Qui, invece, il sig. Braun ha dato circa un litro al signor Hintermeister.

E fin qui le cose si sarebbero potute chiudere con il saldo in una partita di dare ed avere.

Tutt'al più il sig. Braun sarebbe rimasto creditore verso la sua signora di quel litro circa versato — nel senso contabile e chirurgico — al ferito per conto della consorte.

Insomma, piccoli conti che avrebbero potuto restare nel bilancetto di famiglia.

Ma la complicazione è sorta quando si è appreso che la signora Braun aveva sparato contro il sig. Hintermeister per ragioni di gelosia, ossia proprio

per una causa che non merita troppa generosità da parte del sig. Braun.

La complicazione è gravissima per il povero Braun, il quale rimane legato al proprio rivale da vincoli di sangue.

E, nonostante quello versato caritatevolmente, egli è un uomo che ha ancora del sangue nelle vene. Certamente se lo sente bollire. Anzi un litro circa di esso bollirà anche nelle vene del rivale.

Come finiranno le cose non è dato prevedere, ma il sig. Braun non potrà più riavere ciò che non avrebbe dato se avesse potuto.

Speriamo che qualche scrittore coloniale di grido non si lasci sfuggire uno spunto simile per farne un bel romanzo o una tragedia a doppio effetto per "Muse Italiche" o per il "Dopolavoro".

Almeno, così, i due rivali potranno trovare una soluzione: quella di ammazzare l'autore.

DR. GIUSEPPE TIPALDI

Medico Operatore

Dalle ore 14 alle ore 17

Consultorio: 4.1318

Res.: 7.2040

oooooooooooooooooooo

— Che curioso odore ha questa costoletta!

— Sai, caro, non avevo il burro, e ho dovuto cuocerla con la tua brillantina per capelli.

Italcable

COMPAGNIA ITALIANA DEI CAVI TELEGRAFICI
SOTTOMARINI

Gli Italiani del Brasile hanno il dovere di usare esclusivamente il Telegrafo Italiano, che offre loro un servizio perfetto, rapido e sicuro, per tutte le parti del mondo.

Uffici della "ITALCABLE" in Brasile
RIO DE JANEIRO: Rua Buenos Aires, 44
SAN PAOLO: Rua S. Bento, 21 sob.
SANTOS: Rua XV Novembro, 131.133

Gordura de Côco Brasil

(MANTEIGA VEGETAL DE COCO
BRASIL)

E' recommendada pelos melhores medicos para substituir as gorduras animais (banha etc.) — 20 annos de vantagem sobre a concorrência.

JURAMENTO

Era una obsessão aquillo de Rodrigo Maia: elle ha via de morrer cedo, deixando viuva a sua querida Eleonora, a qual, tão linda, tão elegante, tão joven, casaria outra vez, indo tomar noutros braços.

— Que tolíce, Rodrigo! — protestava a esposa, nessa tarde — Tu estás forte, moço, com saúde, por que essa mania de falar em morte?

Com a cabeça do marido encostada ao travesseiro de plumas do seio macio, Eleonora tranquillizava o companheiro de cinco annos de casamento.

Que elle se não affligisse com essa idéa de que ella casaria de novo, quando elle morresse. O seu nome, ella o guardaria eternamente, através da vida.

E enquanto fallava, elle apertando a cabeça ligeiramente grisalha, de encontro ao decote cheiroso.

CALZOLAI

prima di fare acquisto di forme per scarpe visitate la Fabbrica di



EMILIO GRIMALDI

R. Washington Luis, 25
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di Forme.

— E se casares? — teimou o marido.

— Não caso, não, filhinho; fica tranquillo.

— Jura, então!

Os lindos olhos para o tecto, onde o "abadjour" dansava, embalado pela brisa doce do campo, a moça fez, então, aquelle juramento sublime.

— Pelas horas que são, eu te juro, meu marido, que posso ficar viuva cinco dez, vinte vezes, e não me casarei nunca!

E beijando-lhe os cabellos entremeiados de prata, sob os quaes os pensamentos, enganados, se acomodavam:

— Estás satisfeitinho?
X. X.

Letteratura Luso-Turca

SAMUELA

(Boesia stilo alandina)-

Ah! garida, uma só balavra.
Ah! Samuela um teu sorriso:
e sta minha vida tom triste
vai torna-figa um baralho.

Eu queresse teus lindos labio,
brá mim vai bode, sembre bejar
suave seria, como as onda,
quando a reis da brisa banhar.

E naguele gabello teu
suave ser os dedo dentiar.
Hoder dizer no teu ovido:
— Samuela! amor! mim te amar

Ah! Samuela um teu sorriso
uma balavra... oh! garida,
seresse todos os meu sonho
seresse toda a minha vida.

Dr. KEMAL NELKOL
(ome sorriso)



E ARDITO COSA FA?

Sulla porta a guardia il cane fiero e vigile rimane.
Il gattino, chiotto chiotto fa la posta a un sorcio ghiotto.
E Ardito cosa fa?

Mah!

Nella gabbia il sor fringuello stu studiando un ritornello
Fulmine già é attaccato per andarsene al mercato.
E Ardito cosa fa?

Mah!

Il cavallo di Silvino reca un carico al mulino
tra il campo un bove bianco, Sempre stanco e non mai stanco,
E Ardito cosa fa?

Mah!

La gallina Nera cova nel pollaio, tonda, l'ova;
e la Bianca, bambinaia, coi pulcini sta sull'ava.
E Ardito cosa fa?

Mah!

Rondinelle tutti stridi vanno e vengono dai nidi.
Le ranocchie, persin loro, fan le prove d'un bel coro.
E Ardito cosa fa?

Mah!

Minuzioso il ragno tesse le sue maglie uguali e spesse.
Due milioni di formiche fan terribili fatiche.
E Ardito cosa fa?

Mah!

L'api vanno a far la sposa.
La cicala urla a distesa.
L'anitroccolo si lava,
e una talpa scava, scava...
E Ardito cosa fa?

Mah!

Non un essere riposa, tutti fanno qualche cosa,
Solo inerte in un cantuccio, sbadigliando sta Ardituccio;
poi si stira: "Hah... hah... hah"
Hhahh!

E somaro, bove, cane gatto, ragni, talpe, rane,
api, rondini, cicale, ogni sorta di animale,
al poltron con spregio fa:

"Bah!"

DOTT. B. BOLOGNA
— Clinica Generale —
Consultorio e Residencia
R das Palmeiras, 98-sob
Telf.: 5-3844
Alle 8 - Dalle 2 alle 4

Dott. Antonio Rondino
Medico e Operatore
R. Libero Badaró num. 2
Telefono: 2-5086
Al. Eugenio de Lima. 85
Telefono: 7-2990

OGGI, 16 APRILE

SALÃO MOURISCO

Edificio Martinelli

con il suo **LUSSUOSO THE' DANZANTE**
funzionando come al solito: al Giovedì, Sabati
e Domeniche. — **Ottima Orchestra** — Servizio
Irreprensibile.

ENTRATA LIBERA — Riservandosi la Direzione di vietarla a ohi lo giudichi conveniente.

— **BA' RUZZI BICUDO** é il romantico poeta da "Meia Noite"! Sicuro! Tutte le sere, a quest'ora, mentre tutti dormono e russano, si leva in punta di piedi, e va in istudio a scrivere letterine e poesie alla fidanzata.

Ma il piu' bello é che gira e rigira interi dizionari, alfin di trovare delle belle paroline d'amore.

Farebbe bene se studiasse belle lettere. non vi pare?

* *

— Il miglior rimedio per i paralitici, zoppi "alejados", nevrastenici, anemici, lisici, morfetici, ecc., ecc., é, ragazzi miei, trovarsi davanti a due o tre ragazze.

Il lettore, certamente, allungherá un naso lungo come quello di **MARIO TUCANO**, e dirá: — Non ci credo, almeno che non sia una ricetta del Dr. **A'SUERO BER-TO LA'**.

Macché Berto-Lá d'Egitto! E' di Renato Mineiro: infatti, domenica aveva un terribile mal di schiena e non voleva giocare; ma appena vide due o tre "torcedoras", divenne sano come per incanto, e giocó con tutte e quattro le zampe.

— I migliori giocatori di ténis del collegio? Ve li presento subitissimo, in un batter d'occhio; vedeteli, per ordine di lunghezza della coda:

+++

— **RA'IA-CASCAMO'LE** (il soffio della palla qualche volta lo fa ruzzolare,

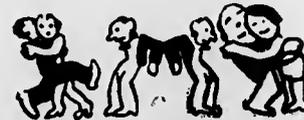
ma egli si rialza eroicamente);

JO-SE-AZEITONA (qualche volta lo si confonde colla palla, ma pazienza);

VAL DE MAR - ALMO-FADINHA (quando stringe il manico della "raquette" colle mani profumate, quel la grida: Che esalante profumo! Sono inebriata);

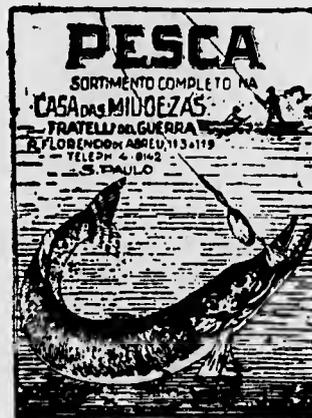
LUPO MANGIAPECORE (ingoia la palla, e acchiappa un mucchio di mosche); e finalmente **AL TURO CARI - O'CA** (credendo di giocare al "golf", spezza la "raquette" violentamente sul suolo!)

ANGIO' LINO.



AGENZIA SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Riviste Italiane. Ultime novità di posta. Richieste e informazioni: **Rua 3 de Dezembro, N. 5-A** — Angolo di di Rua 15 de Novembro. Tel. 2-3545.



ANDAR

PRAT.

EST.

N.º de CRD.

IL PASQUINO MONDANO

CINEMATOGRAFI. — Dopo domani, lunedì 18 cor. nella Sala Azul dell'Odeon, sarà esibito il film:

SEI TU L'AMORE?



una commedia sentimentale fatta in Hollywood, ma tutta parlata e cantata in Italiano.

Abbiamo il piacere di presentare ai lettori del Pasquino una scena di questo capolavoro

Luisa Caselotti e Alberto Rabagliatti in una scena di "Sei tu l'amore?".

SOCIETA' ITALIANA "MUSE ITALICHE" — Questa fiorentissima Società, si appresta a realizzare una serie di manifestazioni del maggiore interesse. Stasera, infatti, nel salone nobile della Società, il noto pubblicitario brasiliano **Fernando Callage**, terrà una conferenza su di un tema importantissimo: "Gli Italiani nella formazione dello Stato di Rio Grande do Sul".

Seguirà un programma musicale al quale prenderanno parte la signorina **Ofelia Bertini** e l'esimio

chilarrista prof. **Jacominno**. Sabato 23 cor. sarà invece dato al Municipale uno spettacolo pubblico, con la rappresentazione dell'"**Infedele**" di **Roberto Bracco**. L'esimia artista Signora **Tina Lambertini**, seguendo il consiglio dell'autore pervenute recentemente, incarnando la parte della protagonista otterrà un altro di quei suoi trionfi ai quali è abituata.

Alla direzione di **Muse Italiane** è pervenuta in questi giorni una lettera di **Sabatino Lopez** compiacendosi con **Muse** per la

propaganda del Teatro Italiano in generale e del suo in particolare.

Questo ringraziamento insieme a quello di **Fracaroli**, **Rocca** e della vedova **Fausto Maria Martini** sta a dimostrare come **Muse** svolga il suo programma.

Al **Comm. Rubbiani** presidente di **Muse** ed alla gentile Signora **Tina Lambertini** direttrice della **Cia. drammatica** i nostri rallegramenti.

PER L'ITALIA.

Ieri quindici, a bordo del lussoso vapore **Giulio Cesare**, ha preso imbarco per l'Italia il Conte **Francesco Matarazzo**. Accompagnano l'illustre conazionale la Signora **Contessa Filomena** ed il figlio **Conte Edoardo** con la sua gentilissima Signora.

Auguri di ottima traversata.

Col **Giulio Cesare** si reca in Italia il **Dott. Carlo Mauro**. Auguri di buon viaggio.

E' partito ieri per un breve periodo di riposo in Italia il **Comm Arturo Apollinari**, direttore della **Banca Francese e Italiana**. Lo accompagna la sua distintissima famiglia. Buon viaggio e felice traversata.

COMPLEANNI

Martedì 12 hanno festeggiato il loro anniversario **Natalizio** i coniugi Signori **Donna Pasqualina** e **Vincenzo Crudo**.

Ai molti auguri uniamo i nostri sinceri.

— **Giovedì 14** ha festeggiato il suo compleanno la Signora **Rosa Graziano**, consorte del nostro collega **Natalino**, e ieri 15 la di loro figlia **Signorina Graziana** festeggiava il suo.

Auguri.

INAUGURAZIONE — Dopodomani il nostro carissimo amico **Dell'Aringa** inaugurerà il suo stabilimento **Alla Città di Firenze**, in via **15 Novembre N.° 3**. Auguri di ottimi affari.

LUTTO.

Una triste notizia giunta all'improvviso ha gettato lo sconforto nella casa del **Dott. Andrea Migliorelli**, direttore generale delle "Assicurazioni **Gen. Trieste e Venezia**" per il **Brasile**.

Un telegramma da **Roma** gli annunciava infatti la morte della mamma.

Al giovane e distinto funzionario delle **Generali** le sincere condoglianze del **Pasquino**.

Salão Mourisco

Roberto Ferri, l'ottimo direttore di questo elegantissimo ritrovo, esimo halterino, tutti i giovedì sa-



... tutti e domeniche ottiene enormi successi. Fra le meravigliose frequentatrici abbiamo notato: Signo-



ring Nancy, Isabelita, Valentina, Francine, Yvonne, Odette, Bellita, Laurita, Wanda, Mariasinha, Didi, Helena, Ida, Clotilde e molte altre. Tutte elegantissime. Il nostro Sam ha colto il simpatico direttore tangheggiando con Francine, e tre tipi charmanis.

CASE DI FIDUCIA.

A Genova — Pastificio moderno di Oreste Alderani. Ravioli, cappellotti, pasta all'uovo, ecc. R. General Carneiro, 42. Phone 2-2942.

Toti & Papini — Fabbrica di liquori. Specialità: Chinato Volasco. R. Vol. da Patria, 188. Telefono 4-9769.

Luongo — Lotterie. La Casa della fortuna. R. 3 de Dezembro.

LA CASA DELL'ELEGANZA.

Chi passa per Rua Direita non può fare a meno di fermarsi di fronte al N.º 29, dove sono esposte le ultime novità in vestiti da uomo, che alle norme del buon gusto uniscono la modicità dei prezzi. E' inutile aggiungere che sono creazioni dei maestri dell'eleganza: i Fratelli Carnicelli.



FATIMA MIRIS — La notevole trasformista di fama mondiale che in Rio de Janeiro ha ottenuto trionfali successi con spettacoli che fecero tutta la sua fama in Europa, debutterà il giorno 19 cor. martedì, al teatro Santa Anna.

IL SEGRETARIO GALANTE

P. P. STRELLO — Ho capito che, malgrado il vostro zero nel riempimento delle vostre funzioni, non riuscite a scrostarvi dalle antiche abitudini casarecce. **TAGLIA TELLE** — Per tutti i nastri del firmamento la notizia m'è giunta come un culmine a ciel sereno!

B. GONCIA — Oh, se le lasciassero fare, quante donne andrebbero in giro, in costume adamantino!

FI. CASECCA — Per la tosse troverete giovamento con un influsso di poligama, gomma araldica ed emozione Scott.

SENO FONTE — Con le felicitazioni di viaggio ora in vigore, vi sarà facile visitare la piazza di S. Pietro,

dove c'è sempre molta influenza di forastieri.

3 PIEDI — Glielo spedisca per aborto assegnato, se il malato è decente all'ospedale lo riceverà certo, e in istato di perfetta conversione.

B. PEDE — Se il bambino seguita a rosolarsi per terra, dategli una pozione abbondante di seolacciate su le guancie.

FE' TONTE — Per esercitarvi nell'anabasi grammaticale e fisiologica, leggete la Pistola di S. Paolo ai Corinti.

P. STACCHIO — Non lo denunciate alla Polizia, se non ha appagato i suoi debiti. Sareste un padre denaturato.

BAGA ROZZO — La traversata dell'Oceano Atlantico va ricordata a caratteri lampadari nella Storia, a dispetto di chi sputa ve-

leno contro il progresso idraulico dell'umanità.

MINA RETO — No, quella classe non è stata ancora congelata; non creda al-



le asserzioni a pagamento che, a odor del vero, sono sempre poco aspettabili (o "attendibili" che dir si voglia).

P. LOTA — Distinguo. Sola può essere la pianta delle scarpe, e l'avvocato Sola, conosciuto anche per Umberto

JE' SE' TU'

Biagio Ferraro

Rua José Paulino, 26 — S. PAULO — Telefono: 4-0921

Rappresentante e distributore esclusivo per tutto il Brasile dei

QUADRI ARTISTICI GRANDE NOVITA'

Fabbricazione e patente del sig. JOSE' BONETTI

— Com'è che da un pezzo in qua hai 29 anni? Eppure tutti gli anni ne passa uno anche per te.

Lei: — Certo; ma siccome quando ne viene uno, l'altro se ne va, il numero resta sempre uguale.

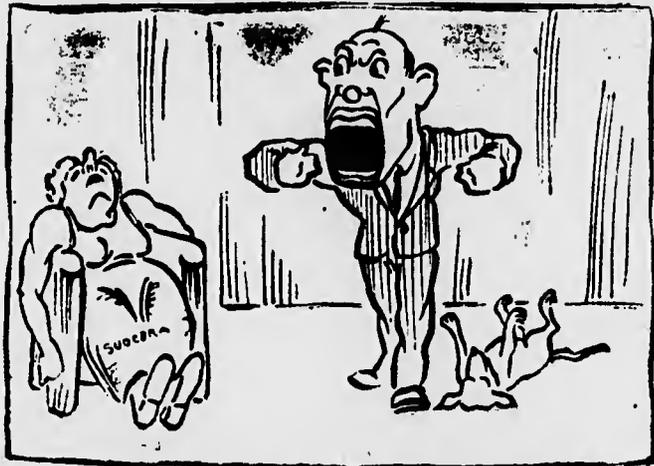
CONSUMATORI!
AVETE CURA DELLA VOSTRA SALUTE? FATE USO DELL'
Olio Bertolli
DI FAMA MONDIALE

LA FINE DELLA SUOCERA

Il "Fanfulla" di martedì porta una notizia che può mettere il mondo in rivoluzione.

Un tale, a Rio, per evitare una paternale dalla suocera, ha emesso un grido, tanto formidabile che la suocera... è morta.

Accidenti! Qui è il caso di rifletterci su! O l'ex suocera era così poco resistente, che è bastato un grido per ridurla all'eterno silenzio, e in questo caso si vede che non era tagliata per la professione di suocera; oppure nella scala dei suoni il caso ha fatto trovare al Tizio di Rio la giusta nota capace di sterminare le suocere.



NUOVI SISTEMI PER ELIMINARE LA SUOCERA

In questo secondo caso la questione diventa interessante, perché incomincia con lo scoprire che c'è una nota, sopra o sotto le righe, a cui le suocere non possono resistere. E si può immaginare quanto questa scoperta possa essere capace di sviluppi.

Scommettiamo, che già oggi, molti generi sino ad ora sottomessi hanno provato a dare... o estrillo per vedere se il caso aiutava pure loro!

Come risultato avranno certamente ricevuto in testa alcune domestiche stoviglie: ma pazienza!

Quando ci si vuol liberare dal giogo, direbbe Ma-

riani, qualche cosa bisogna pure soffrire.

In ogni modo brilla una nuova luce e si confida nella scienza. Chi sa se qualche professore di fisica non ha già cominciato a studiare il grido... cario-ca che può avere per una buona parte dell'umanità il valore di un nuovo grido d'Ipiranga? E chi sa che non si riesca a raccogliere ed a condensare in un disco le vibrazioni sonore capaci di estirpare definitivamente le suocere!

Uno di questi animali feroci, intervistato da noi ha però manifestato la sua perfetta fiducia nell'avvenire!

— Capirete — ci ha detto — incominciano ora, ed uno, più per caso che per altro ha colto nel segno.

CARNICELLI



Il sarto che possiede una linea per ogni eleganza.

— RUA DIREITA, 29 —

EVVIVA IL NORD AMERICA

Quei disgraziati di "gangsters" saranno canaglie al 100 per cento però non si può negare che sono dei bei tipi.

Quando tutto il mondo si affanna a sapere che cosa è successo del figlio di Lindbergh e la polizia mette in moto 250.000 uomini quei mattacchioni, che cosa fanno? Incominciano a rubare... i commissari di polizia.

E della polizia maschile, perché se avessero rubato un poliziotto... donna beh! si poteva pure concepire; ma rapirlo maschio, e commissario, ci pare sia un colmo per tutti i paesi escluso, naturalmente il Nord America!

La notizia ce l'ha data l'"Havas" del giorno 6, che raccontò i particolari.

Il commissario, sceso dal suo ufficio per controllare se dentro un'automobile ci fosse una macchina da scrivere rubata, fu messo delicatamente knock-out e... scomparve. Forse a quest'ora in qualche parco sconosciuto spinge su e giù per i viali la carrozzella del Figlio di Lindbergh riflettendo sull'abilità e sulla potenza della Polizia Americana.

Qui siamo ancora barbari. Non sentiamo ancora la necessità dei contrasti.

Qua la polizia mette dentro i ladri come nel secolo passato, mentre in Nord America, terra del progresso, sono i ladri che mettono nella "Viuva Alegre" i poliziotti.

Deploriamo solo che le notizie in proposito sieno incomplete perché saremmo curiosi di sapere se i delinquenti nord americani hanno o no a loro disposizione un gabinetto antropometrico per prendere le impronte digitali dei membri della polizia mano mano che li pigliano!

IL MIGLIOR REGALO UN A DOZZINA DI



RUA MARQUEZ DE ITÓ, 9



ARTISTI

La vostra libreria è in Rua da Gloria, 22.

**MASSIME
IGIENICHE**

Non prender moglie d'estate, perché te la troveresti anche d'inverno.

Dr. Tibaldi

Se ti avviene d'esser colpito da insolazione e di cadere svenuto in mezzo alla strada, la prima cosa che devi fare è quella d'aspettare che qualcuno ti accolga.

Dr. De Masi

Per fare la reazione dopo il bagno è indicatissimo mangiare una buona minestra e poi saltare dalla finestra.

Dr. Patti

Se per il troppo calore ti cogliesse il capogiro, cerca subito di ingoiare — ma non interamente — un manico di scopa.

Dr. Farano

Per le costituzioni sanguigne stando in villeggiatura è consigliabile mangiare cibi leggeri, piume, tu raccioli di sughero, colone idrofilo ecc. Anche le uova alla "coque" sono preferibili, ma vanno mangiate molto calde, cosicché è inutile procurarsene delle fresche.

Dr. De Luola.

Un rimedio infallibile per liberarti dalle mosche è quello di dare della "caro-

gna" a qualcuno che ti sta vicino; esse voleranno tutte su di lui con tuo grande sollievo.

Dr. Ugo Rosa

Quando si è sudati fa male bere l'acqua fresca; perciò prima di bere è prudente asciugarsi la fronte col fazzoletto.

Prof. Vannucci

Per non Morire!

Collaborazione speciale

Un bicchierino di cognac, una sigaretta e... via (dal mondo).

Questi sono sempre stati i desideri dei condannati a morte. Sono stati, perché ora a quanto sembra, altri desideri possono essere espressi con sicurezza che essi verranno appagati, da chi, pur contro voglia, abbandona questa valle di lacrime, in cui però ci resterebbe con tanto piacere.

E' accaduto che un certo Paul Jauwaski, a quanto dicono i giornali, rinchiuso in una prigione di Pittsburg, cominciò quindici giorni prima della data della sua esecuzione, la lettura di un romanzo di appendice pubblicato da una rivista di New York.

Poiché il condannato manifestava un profondo rincrescimento per non poter terminare il romanzo, prima di finire sulla sedia elettrica, il direttore delle

Occhiali "Nuway"

Per durabilità e conforto, i migliori del mondo! Con astuccio e lenti di Bausch e Lomb. Chiedete a Joaquim Gomes, che vi rimetta gratis il modo pratico per vista. Per l'interno porto gratis.



CASA GOMES - 58-A - PIAZZA DA S. PAOLO

prigionieri, per accontentarlo, richiese agli editori le bozze delle successive puntate, e così quel bel tipo di delinquente poté conoscere prima di morire, la soluzione del romanzo.

Questo fatto può apparire all'ingenuo lettore, certo di mente (che non è certo il nostro) privo di importanza: ebbene no!

Ma lo sapete voi che se questo sistema prende piede, tanto vale abolire la pena di morte? Già perché un condannato per esempio, potrà chiedere: "Ho incominciato a leggere la "Bocca della verità" di G. Cavaliere e vorrei prima di morire leggerne la fine".

E poiché l'ultimo sonetto uscirà nel 1949, l'emerito morituro avrà ancora assicurati 17 anni di vita.

E un altro: "Per l'ultima grazia chiedo di poter veder finita la Cattedrale!" Con questo pio desiderio il condannato si sarà quasi assicurata l'eternità.

Qualche altro vorrà attendere invece la caduta di Mussolini. E costui morirà

certo di morte naturale.

Soltanto crediamo che a nessun condannato verrà in mente, prima della triste dipartita di volersi scegliere colui che dovrà fessergli l'elogio funebre, poiché in questo caso sarebbe meraviglioso per esempio sentir Hoover fare il necrologio del rapitore del figlio di Lindberg.

Car. Ella Belli.

Malattie dello
INTESTINO
FEGATO
STOMACO

Prof. L. Manginelli
R. Facoltà e Osped. di
Roma - Primario Medico
Osped. Italiano

R. Barão de Itapetinin.
Ca. 37-A - Tel. 4.6141 e
7.0207

Bambini dell'avvenire. Lallina: — Guarda, mamma, che oggetto bizzarro ho trovato, in fondo al cassetto di quel vecchio mobile!

La mamma: — E' una forcina da capelli. Va dalla nonna, e fatti spiegare da lei come si faceva ad adoperarla.

SEMPLICE A PRENDERSI

GRADEVOLE

RAPIDA NEGLI EFFETTI

MAGNESIA S. PELLEGRINO

RINFRESCOANTE DELLO STOMAGO E INTESTINI

PENSIERI DI UNO SCENO



— Un "magazzino" di Hollywood pubblica delle fotografie in cui si vedono due dive nell'esercizio... delle loro funzioni di massai: Greta Garbo a lavar piatti e Mary a far la lavandaia. Si ritorna sempre agli antichi amori!

— A Belgrado, la prima riunione del Parlamento Jugoslavo si è tenuta in un teatro.

Commedia, dramma o tragedia?

— Josephine Larkin, un tempo acclamata ballerina nelle "Follies" di New York, ha offerto il suo cuore a colui che ella definisce "il piu' interessante uomo nel mondo": Dick Gardner, suonatore di sassofono.

Un tempo De Musset, Chopin, Foscolo, Victor Hugo erano i piu' interessanti uomini del mondo. Oggi è un suonatore di sassofono.

La potenza delle tenebre!

— Un chimico canadese ha fabbricato un sapone commestibile.

Ma già i barbieri, nel farci la barba, erano di opinione che qualunque sapone fosse commestibile.

I giornali pubblicano che un famoso brigante serbo è morto a 128 anni.

Si sarà dato al brigantaggio per... ragioni di salute!

Dr. Domenico Seraggi
Medico dell' Ospedale Umberto I.° — Residenza e Consultorio: Rua Domingos de Moraes, 18
Telef. 7-3343 - Consulto: dalle 9 alle 11 e dalle 2 alle 5.

— Abbiamo la retorica della crisi. Speriamo di arrivare alla crisi della retorica.

— Storia della civiltà: 20 Maggio 1927: Lindberg, transvolando l'Atlantico, dimostra quanto sia grande il progresso nord americano.

1.° Marzo 1932: I rapitori del figliuolo di Lindberg dimostrano il contrario.

— Lord Strickland vorrebbe divorare tutti gli italianiissimi di Malta.

Ma gli rimarranno nel Gozo.

— Il dissesto della "Berliner Handelsbank" ha danneggiato molti macellai di Berlino, i quali in quella banca avevano i loro risparmi.

Per i beccai è stato un vero macello.

SIETE FIDANZATI?

Volete la felicità?



Per anelli matrimoniali, dirigersi esclusivamente alla nota

CASA MASET 71

Lad. S. Ephigenia, 3

— Come va che il latte è piu' buono in montagna che nelle vallate?

— E' che qui abbiamo dell'acqua fresca di ruscello!

Il Prof Dott. Carlo Brunetti

partecipa che ha riaperto il Consultorio in PRAÇA DA SE'. N. 83, piano 3, dalle ore 14 alle 16. Tel. 2.4226

UN CARZOLARO CHE SE FIDA

Doppo ave' messo le scarpette ar piede
M'ha dato un cento. — Eh, dico, nun ció el resto.
— Be', dice, cambio e torno, faccio presto —
Ma già passato un quarto e nun se vedel

Io che dovevo fa? Come succede,
J'ho detto: — Oh, vadi puro, in quanto a questo...
Nun eo' lto a pensá ch'era un preteto
Pé truffá un poveracolo in bona fede!

Abbasta: lo mo' telefono in questura;
Nun se ponno sbajá: ciá la pajetta,
Li pantaloni blu', la giacca scura...

Uhi zitto, che ritorna, apre la porta...
— Riverito, signore... Ih, quanta fretta!
Me li poteva dare un'antra vorta!

MASTRO CICCIO

Capelli bianchi?

Usate la

M E D U S A

Tintura studiata e composta nella R. Università di Bologna dove, scientificamente e per la prima volta sono stati risolti i due problemi:

- 1) NON PREGIUDICARE LA SALUTE;
- 1) TINGERE I CAPELLI SENZA DISTRUGGERE IL COLORE NATURALE ANCORA ESISTENTE.

Non è un tonico né una lozione-tintura, poiché in queste forme le leucobasi chimiche, cioè le basi bianche che nell'aria diventano colorate, esigono forti riducenti che conducono alla canizie totale.

E' una tintura istantanea che segue le ultime vedute della Teologia e deposita sui capelli SOLTANTO un pigmento colorante naturale e inerte..

LA MEDUSA PRIMA NON NUOCE POI TINGE.

BOLLETTA

Contro Renato BOLLETTA, noto malfattore, già processato piu' volte per furto e rapina, esiste da vario tempo un mandato di espulsione dal territorio brasiliano.

Il mandato fu richiesto ed ottenuto dal dr. João Climaco, 1.º delegato di polizia. Ma nel frattempo il malfattore — che era detenuto in una guardina — aveva trovato modo di evadere e sottrarsi all'azione della giustizia.

Ieri, però, alcuni agenti del gabinetto di via dos Gusmões si imbattono in Bolletta che fu arrestato e sarà condotto a Santos per attendervi il passaggio di un piroscafo che lo porterà al suo paese di origine.

Ecco un provvedimento che dovrebbe essere adottato su vasta scala da tutte le nazioni per "acabar" con la crisi economica.

Espellere tutti quelli contratti in BOLLETTA e mandarli a popolare la... Siberia!



LA FESTA AL MUNICIPALE

La Direzione dell'U. V. I. ci comunica che la vendita dei biglietti va a gonfie vele. Al contrario di quanto era stato prima stabilito, i soci avranno l'entrata gratuita, anzi ogni socio (naturalmente al corrente) avrà diritto a quattro entrate.

Infatti, sono stati riservati per i soci tutti i posti di foyer.

Fra giorni daremo il programma completo, perché, a quel che pare vi saranno delle magnifiche sorprese.

PRESIDENTE — Ho saputo che la vendita va a gonfie vele. Quindi si avverrà quello che io ti dissi, cioè che all'U. V. I. nessuno può negare nulla.

CAPPELLAIO — Va bene: non avete voluto comprare neanche un posto di poltrona. Non lagnatevi quindi se nella sede dell'Unione il vostro nome sarà messo all'indice.

SIGARAIO — Voi vi sbagliate se credete che l'Unione Viaggiatori Italiani è cosa trascurabile. Cosa direste se ognuno dei trecento soci che viaggiano dicessero a ciascuno dei suoi clienti che le vostre sigarette sono una porcheria?

SEGRETARIO — Il gesto di quel nobile gentiluomo sta ancora una volta a dimostrare che **SANGUE NON MENTE**. Chi scrive ha avuto l'onore ed il piacere di conoscerlo personalmente: primo pensiero fu quello di chiedergli la réclame per il bollettino. Il Marchese con quella signorilità che lo distingue rispose: — "Ma sicuro con il massimo piacere, poiché è inutile voler sostenere il contrario: il viaggiatore è la colonna vertebrale di una azienda. Senza poi notare che oramai i pro-

dotti della "Sabrati" s'impongono. "Ad maiora".

ROMEO ANVERSA — Va a mangiare in un restaurant. Il cameriere alla fine gli porta il conto: tredici mil reis. Romeo si gratta in testa poi domanda al cameriere: "Siete superstizioso? Io no, risponde l'altro. "Io invece si, dice Romeo, e siccome il tredici mi porta sfortuna, non pago il conto".

LEONELLO CECCHI — Viaggiatore è socio della ditta A. Cecchi e Irmão, che è un diverbio con un cliente in una città sul ramo di Itararé. Volendo avere una soddisfazione egli va da un armaiuolo e gli dice: Mi dia 24 pallottole per la mia rivoltella".

"Che calibro?", indaga l'armaiuolo.

"Il calibro non lo so, rispose Leonello, ma non fa nulla perché le pallottole mi servono semplicemente per giocargliele in testa.

GIUSEPPE MARRANO — Il solerte esimpaticissimo viaggiatore della Ditta Mazzarella e Cia., è come tutti sanno uno dei colleghi più eleganti. A Poços de Caldas egli si ospita al Palace Hotel. In questi giorni, sapendo che nello stesso albergo vi era S. Ecc. l'Ambascia-

MAPPIN STORES
SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA

Rinnovi le sue camicie



Aquisti adesso alcune delle magnifiche

CAMICIE "MAPPIN,"

A PREZZI MODICISSIMI

CAMICIE in superiore popeline di righe discrete, colletto fisso, elegante aspetto . . .

19.500

CAMICIE in popeline bianca oppure del famoso tessuto "H. V. D.", colletto fisso, appropriata per il caldo

19.500

CAMICIE in ottima popeline, disegni vaghi rigati, con 2 colletti annessi

22.500

MAPPIN STORES

tore d'Italia, egli ha voluto non perdere l'occasione per fare sì preziosa conoscenza. Una sera infatti, indossato lo "smoking" egli si fa annunciare a S. E.

Il segretario di questi domada:

"Seusi, ma chi debbo annunciare?".

"Gesù" rispose Marrano, e chedé, non me conosce? I so Peppino, chillo de bicchieri".

ROMOLO MERCURI — Sospira per una bella e virtuosa signorina, ed un giorno la domanda:

"Se uno le dicesse signorina, io l'amo, che risponderrebbe lei?".

— Che è un cretino! Romolo sospirò e poi disse:

"Signorina, io sono un cretino!".

OTTAVIANO DALMEDICO va a teatro a sentire il

"Lohengrin". Vicino a lui un signore cantarella l'aria del tenore

"Che bestia, dice Ottaviano.

"A me? interPELLA minaccioso il vicino.

"Ma le pare, risponde Ottaviano, dicevo a quel cane del tenore che mi toglie il piacere di ammirare la sua bella voce."

ELIO SERGENTI domanda ad un amico:

"Allora a che ora t'aspèto?"

"All'una e trenta", rispose l'altro.

"Ah no, dice Elio, io posso aspettare solo fino all'una e mezza.

MANUALI HOEPLI ed altre interessanti pubblicazioni

si liquidano a 500 Réis — Chiedere elenco alla **LIBRERIA "S. JOSE"** Rua da Gloria, 22 e 22-A

FIGURE CHE SCOMPAIONO

Con la morte del "bicho" scompare una delle più caratteristiche e simpatiche figure paulistane.

Quanti lo conobbero ed ebbero agio di apprezzarne i singolarissimi meriti, non potranno non versare una commossa lagrima per la sua immatura dipartita. La benemerita Unione dei Bicheiros sempre pronta a fronteggiare la situazione, provvederà ad installare in ogni "esquina" degli speciali vasi per la raccolta di tali lagrime, che saranno poi inumati vicino al sarcofago che racchiude le lagrimate spoglie dell'indimenticabile estinto.

Nulla lasciava prevedere una sì immatura fine.

Forte, robusto, giovane, arzillo, elegante, scherzevole, affabile, aveva sempre una bella parola e un sorriso per tutti: poveri e ricchi, uomini e donne, giovani e vecchi, giornalisti e padroni di casa.

Di carattere amabilissimo e caritatevole, non disdegnava di accogliere in sua casa — sempre aperta, come quelle dei tribunali romani — gli umili, i derelitti e i disperati. Tutore della concordia domestica, era amato e riverito dal padre e dal figlio, dalla suocera e dal nipote, dalla serva e dal giardiniere.

Di una attività fenomenale, non conosceva riposo:

lavorava di notte e di giorno. I sogni dorati della folla si concentravano nell'idolo adorato del "Bicho".

Forsé questa sua soverchia attività così varia ed intensa, l'ha condotto innanzi tempo alla tomba.

Si ignorano ancora le disposizioni testamentarie dell'illustre scomparso; non si sa quindi quale destinazione avranno quelle parecchie migliaia di contos accumulate in tanti anni di onesto e proficuo lavoro.

— Addio, o amico indimenticabile. Ti sia lieve la terra che ricopre i tuoi resti mortali. Con te sono sepolte per sempre tutte le nostre speranze e tutte le nostre illusioni. Chi potrà colmare tanto vuoto? Chi potrà lenire il nostro cuore ferito, orfano di tanto bene? Chi porterà la pace nel domestico focolare, vedovo inconsolabile del suo unico consolatore?

Chi illuminerà le nostre tristi giornate buie, se manca il tuo amico sorriso?

Dal tuo trono di gloria, ove godrai il frutto della tua immacolata esistenza, deh! rivolgiti pietoso lo sguardo a noi miseri tapini, orfani di tanto benefattore. Addio!

Le tue dolci sembianze paterne resteranno scolpite nel nostro cuore trafitto. da sera a mane e finché il Sole

Risplenderà su le sciagure umane!"

Dopo breve malattia, ribelle ad ogni cura, sopportata con cristiana rassegnazione, passava a miglior vita il commiserato.

BICHO

Gli amici, con l'animo straziato, ne danno la tremenda notizia.

Si prega di non inviare fiori di lingua, mocciosi e altri accessori di rito.

(Per domani: 048, morto che parla).

DR. B. RUBBO

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato. Facoltà di Bahia. Ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli — Chirurgia dell'Osped. Umberto I° — **Av. Rangel Pestana N. 162-sob.** Telefono 9-1675 — Dalle 7 alle 9 e dall'1 alle 3.

Dr. Arturo Zapponi

Medico chirurgo e ostetrico abilitato dal Governo Federale - Malattie delle signore e dei bambini - Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. Rua São Bento, 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 pom., — Tel. 2-6321 — Res.: — **Av. Rangel Pestana n° 114 — Dalle 7 alle 9 e dalle 12 alle 15 — Telefono: 9-0155**

PROF. DR.

A. CARINI
Exames clinicos para elucidação de diagnosticos — **Laboratorio Paulista de Biologia** — RUA TYMBIRAS, N. 2
Tel.: 4-4618 e 4-4211
Caixa Postal, 1392
S. PAULO

— Perché getti via la medicina?

— Capirai: sono andato dal medico, perché bisogna bene che i medici vivano: poi ho fatto fare la ricetta, perché devono vivere i farmacisti; adesso butto via la pozione, perché devo vivere anch'io!

DR. G. A. PANSARDI
Specialista di Napoli e Parigi. Vie urinarie, Sifilide, Pelle e Malattie delle signore

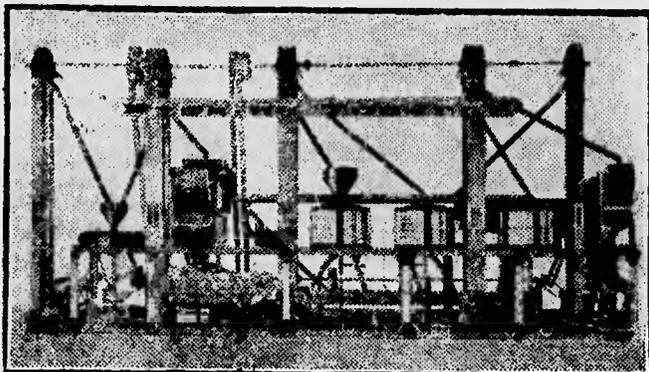
Cura modernissima e radicale della **Gonorrrea acuta e cronica** e sue complicazioni (cistite, prostatite, orchite, impotenza (ecc.) e trattamento metodico e moderno della **sifilide**. — Cons. ore 9-11 e 2-5 — R. Libero Badaró, 27 (ant. 67) - Tel. 2-1151 Res.: Telefono 4-5155.

MALATTIE NERVOSE E INTERNE

PROF. DR. E. TRAMONTI

Consulta nella Casa di Salute "Ernelindo Matarazzo", dalle 8 alle 10 e dalle 2 alle 4 — Res.: Alameda França, 48-A - Tel. 7.2234

MODELLO 1931 LA NUOVA MACCHINA



"TONANNI" PER BRILLARE RISO

Le MACCHINE TONANNI sono fabbricate in vari modelli e per capacità da 10 a 1.000 sacchi in 10 ore.

CHIEDETE SCHIARIMENTI

Carlos Tonanni

MATRICE E OFFICINA

JABOTICABAL

FILIALE

SAN PAULO

R. Lib. Badaró, 6 - sobre-

Estado de São Paulo loja.sala, 3 - Caixa, 1686

PASQUINO

:" Andalú si sfoga con un'amico: — ... mangiano in due greppie! birbaccioni lo ho mangiato solo in una greppia sola!

E l'amico pronto: — Porcaccioni!

Cagola nell'ultimo suo articolo dice: "Oloro che fanno i profeti in politica sono imbecilli!" — W

Mariani, giorni fa, sulla "Platéea", scriveva: "non me lo credevo, ma mi accorgo di essere profeta".

A Rio, un tale ha ucciso la suocera con un grido.

— Se ero io con lui, dice Goeta, che guarda sempre il lato pratico delle cose, aprivo una scuola... di canto! Sai l'affluenza!

— Carnera ha intervistato Al Capone.

— Non lo dicevamo noi che oggi per essere giornalisti, bisogna essere almeno boxeur!

Lindberg ha pagato il riscatto e non ha ricevuto suo figlio.

— Per ritrovare il bambino c'è un mezzo solo: mettere in galera tutti i poliziotti americani e tirarne fuori tutti i banditi.

Pasta frolla ha dichiarato che non si fermerà con le pubblicazioni sino a che non avrà smascherato tutti i suoi ex compagni furfanti.

— Pasta frolla è all'inizio di un romanzo a puntate.

IL NUOVO TIPO FIAT. (BALILLA)



L'Automobile: — Ora farò anch'io una squadra, porca l'oca!

Matrice:
S. PAOLO
R. B. Vista, 5 - Sobredoja
Caixa Postal, 1200
Telefono 2-1456

Filiale:
SANTOS
Praça da Republica, 50
Caixa Postal, 734
Tel.: Cent., 1730

ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

SVINCOLI DOGANALI
CONDIZIONI VANTAGGIOSE — SERVIZI RAPIDI
E PERFEZIONATI.
— Provaté la nostra organizzazione —

Le massime di Andalú: Chi, avendo a disposizione un capitale, non lo fa rendere. é un fesso!

Il capitale di Andalú é un capitale... circolante.

Chi non sfrutta il capitale che la fortuna gli ha dato é un somaro e perciò é da supporre che mangi in una greppia (Andalú).

Quando ha sentito dire che la Fiat aveva creato una nuova vettura a cui aveva messo il nome di Balilla, Ford esclamó:

— E dopo negate che i ragazzi di oggi non rompano le uova nel paniere dei vecchi!

I Francesi stanno facendo l'impossibile per far cadere il dollaro.

— E a noi... sousateci... che ce ne... La lira non si muove.

Andalú vuol fare un altro giornale umoristico!

— E' cosa facilissima! Basta che lui scriva seriamente!

Come si chiamerà il nuovo giornale di Andalú?

— Mistero! Noi gli consigliamo un nome simpatico: "La Renna"! oppure "Il Musfona".

E malgrado tutte queste notizie il Pasquino il mese prossimo finisce 26 anni e farà un numero speciale! Fin che c'è la salute!



IL MIGLIORE APERITIVO DIGESTIVO E TONICO.

FRANCA-BRANCA

Cappelli

Nelle
migliori
Cappellette
del
Brasile

Prada

È MARCA REGISTRADA
CASA FUNDADA EM 1875

PICCOLA POITA

COBBO — Deve essere carina quella dell' "argenteria"! Perché non la racconti per estero? Piacerebbe proprio anche a noi sentirla... nella tua versione! Noi sapevamo che quell' "argenteria" era stata data in garanzia (bada bene: per insistenza di oli volle darla!) di un conto di reis preso a prestito e che fu restituita prima anche che 2400 lire fossero versate in Italia, come furono versate! Tu ne sai un'altra? Tirala fuori, Nini!

Poi, dal momento che ci richiami alla mente il buon amico Romualdo, per tenere allegri i lettori, perché non racconti anche quello che ti disse, davanti ad una dozzina di persone, quando tu, sbraiatando, minacciasti di mandare a ricorrere (nota bene, Nini: mandare a ricorrere) una persona a te molto vicina, da un'altissima personalità brasiliana a Rio? Ma che brutto carattere che aveva quel buon Romualdo! E che termini precisi che usava! Te ne ricordi?

Racconta pure quella, non essere cattivo, Nini!

IDEM — Non parlare di greppio, merlo! La greppia dove hai mangiato sempre tu, è bene nota in Colonia e tutti sanno che non è né massonica né fascista ma... internazionale.

Si dice anche per proverbio che... tira più un filo di fieno di quella greppia, che cento paia di buoi. Ma non ti accorgi che tu non sei in grado di parlare di niente? e che anche un ragazzino dell'asilo è in grado di ridurti al silenzio? Ma perché non ti spieghi?... o Nini!

FUORUSCITO — Dicono che sta per uscire e che manchi solo qualche dettaglio. Intanto le due fazioni hanno pubblicato due fogliettini tanto per far vedere ch'è al mondo. Certo che Mariani meriterebbe una ricompensa nazionale: liquidare tutto: passato, presente e futuro in tre mesi bisogna riconoscere che è un bel record di cui, parola d'onore, noi non lo ritenevamo capace.

AI TRE ABRUZZI

IL MIGLIOR PASTIFICIO
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI
I MIGLIORI PREZZI
FRANCESCO LANCI
Rua Amazonas, 10-12
TELEFONO: 4-2115

Il medico: — Abusate di pinga? — Allora fumate?
— Non fumate! — In tal caso, bisognerà che consultiate uno specialista!

CASA GILDO

Le signore che frequentano questa importante casa, vero Istituto di Bellezza, acquistano un fascino maggiore che dà loro un tono di squisita femminilità — Tinture di "Henné" Ondulazioni permanenti — Rs. 700000 — Tagli di capelli — Champooing.

Sezione speciale di Manicure e Profumeria.

PETTINATURE "DERNIER GRI"
R. Sebastião Pereira, 27 — S. Paulo — Telefono 5-4521

PAPELARIA UNIVERSO

DIARIOS
CAIXAS
RAZORES
COSTANEIRAS
CONTA-CORRENTES
BORRADORES
PROTOCOLOS
COPIADORES
ACTAS
REGISTROS DE
CONTAS
OBRIGAÇÕES
CONTAS ASSIGNADAS
VENDAS AVISTA
ESTAMPILHAS
PADARIAS
SELLOS
ETC. ETC.

No Interior pegam n.º 1 catalogo geral!

ARTIGOS ESCOLARES
PAPEL MANILHA
CLICHES
LIVROS EM BRANCO
IMPRESSOS EM GERAL
PAPEL IMPERMEAVEL
FINTAS
PAPEL DE VISTA
PRATOS DE VISTA
R. RIACHUELO, 28A, EM FRENTE A SECRETARIA VIAÇÃO
TEL: 2-6246

QUADE 52

Banca Francese e Italiana per l'America del Sud

SOCIEDADE ANONIMA — Capital. Fcs. 100.000.000,00 - FUNDO DE RES., Fcs. 133.000.000,00
SE'DE CENTRAL — PARIZ

AGENCIAS (NA FRANÇA: Reims — Toulouse — BRASIL: A raraquara — Bahia — Barretos — Botucatu' —
Caxias — Gurityba — Espirito Santo de Pinhal — Jahu' — Mocóca — Ourinhos — Paranaguá —
— Ponta Grossa — Porto Alegre — Recife — Ribeirão Preto — Rio de Janeiro — Rio Grande —
Santos — São Carlos — São José do Rio Pardo — São Manoel — São Paulo — ARGENTINA: B.
Ayres — Rosario de Santa Fé — CHILE: Santiago — Valparaiso. — COLOMBIA: Barranquilla —
Bogotá — URUGUAY: Montevideo.

SITUAÇÃO DAS CONTAS DAS FILIAES NO BRASIL EM 31 DE MARÇO DE 1932

ACTIVO	
Letras descontadas	79.409:395\$180
Letras e Efeitos a Receber:	
Letras do exterior 29.125:074\$600	
Letras do interior 72.152:964\$090	101.278:038\$690
Emprestimos em Contas Correntes:	
Saldos devedores em moeda nacional	97.590:306\$250
Saldos devedores por creditos abertos no estrangeiro	13.231:568\$500
Valores depositados	340.061:017\$940
Agencias e filiaes ... W	2.553:514\$650
Correspondentes no estrangeiro ..	42.077:335\$140
Titulos e fundos pertenc. ao Banco	22.263:699\$090
CAIXA:	
Em moeda corr. 45.767:065\$820	
Em moeda de ouro 107:0 5\$820	
Em C/C a nossa disposição:	
No Ban. do Brasil 11.343:876\$140	
Em outros Bancos 8.312:073\$440	65.530:205\$430
Diversas contas	58.042:186\$890
Rs. 822.037\$267\$760	

PASSIVO	
Capital dec. das Filiaes no Brasil	15.000:000\$000
Depositos em Contas Correntes:	
Contas correntes 121.877:293\$000	
Limitadas	7.974:504\$860
Dep. a prazo fixo 80.532:254\$950	210.384:052\$810
Depositos em conta de cobrança	
Titulos em deposito ... W	340.061:017\$940
Correspondentes no estrangeiro ..	54.296:730\$660
Casa matriz	26.899:368\$100
Diversas contas	65.734:816\$970
Rs. 822.037\$267\$760	

A directoria: **APOLLINARI** S. Paulo, 9 de Abril de 1932

O contador: **OLERLE**

RAPRESENTANTE NO BRASIL DA CIE. INTERNATIO NALE DES WAGONS-LITS ET DES G. EXP. EUROPEENS

CASA BANCARIA ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

DEPOSITOS, DESCONTOS, CAUCOES E COBRANÇAS

RUA B6A VISTA, 5 — SOBRELLOJA

SORGENTE SCENIA



Sila

FEGATO
STOMACO
INTESTINI
RENI

AQUA NATURALE PURGATIVA ITALIANA

Dr. FAUSTO FIORAVANTI
Medico-chirurgo e oste-
rice della R. Universi-
tà di Pisa — Malattie
nelle signore e dei bam-
bini. Veneree e Sifiliti-
che - Cons. Av. S. João,
24-Sobrellogia — Tele-
fono: 4-1817. Dalle 8
alle 5. Residenza: R. S.
Caetano, 11-Sobrado. -
Telefono 4-6151. Dalle
ore 7 alle 8 e dalle 1
alle 2 1/2.

Inchiostro IMPERIAL

L'Americana
Grande Fabbrica
di Manichini



Macchine da cucire da ricamo Singer, Pfaff e altre marche. - Manichini - Vendita a rate mensili si vende olio, aghi, pezzi di ricambio per macchine e si fanno riparazioni. **JOSE' NOBILE, DE GARARD.** R. Quintino Bocayuva, num. 84



Un altro capolavoro della Cinematografia
— Italiana —

SEI TU L'AMORE?

(E'S TU O AMOR?)

Parlato e cantato in italiano



Interpreti: LUISA CASELOTI, ALBERTO
RABAGLIATTI, ENRICO ARMETA

(Italone — Distr. Matarazzo)

ODEON — SALA AZUL — LUNEDI'

CONFETTERIA E SORBETTERIA

SELECTA

La Casa che mantiene la tradizione
SERVIZI PER FESTE
SPOSALIZI E SERATE
AMPIO SALONE PER
RITROVI FAMILIARI
Orchestra dalla 15 alle 18 e
dalle 21 1/2
alle 24 1/2



SAN PAOLO

RUA BARAO DE ITAPETININGA, N. 37

Telefoni: 4.5054 e 4-5055

SARTORIA
CAMICERIA

CAPPELLI
VESTITI

STOFFE E CONFEZIONI

A LA CITTA' DI FIRENZE

— A. G. DELL'ARINGA —

R. 15 DE NOVEMBRO, 3

Cassella postale 440

Telef. 2-5994

— S. PAOLO —

MALATTIE DI BAMBINI

DR. NICOLA IAVARONE

Medico specialista all'Ospedale Umberto I.

trioità Medica — Diatermia — Raggi Ultravioletti.

— Consultorio e Residenza: Rua XAVIER DE TOLE-
DO, 8-A (Payaoete Aranha) — Telefono 4-1885

DR. PASCHOAL IMPERATRIZ

AVVOCATO ..

Cause civili, commerciali, penali orfanologiche —
Giunta Commerciale — Repartizioni fiscali — Falli-
menti e concordati — Separazioni matrimoniali

Ufficio: R. S. BENTO, 20 — 2.º piano — Sala 23

Tel. 2-091 — Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 18

DR. ANDREA PEGGION

MEDICO OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trat-
tamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica prostata
e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi
piu' moderni.

Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I
RUA SANTA EPHIGENIA, 5-A — ORE 13 17 — Tel. 4 6887

FATE LE VOSTRE COMPERE NELLA

"PHARMACIA THEZOURO"

Preparazione accurata — Consegna a domicilio

APERTA FINO ALLA MEZZANOTTE

— o — Prezzi di Drogheria — o —

H. M. JANNARELLI E CIA.

RUA DO THEZOURO, 7 — o — TELEF. 2-1470

TEATRO SANT'ANNA — MARTEDI' 19 — DEBUTTO

FATIMA MIRIS

LA NOTEVOLE TRASFORMISTA DI FAMA MONDIALE